

TOPAZ TIMES

T R I - W E E K L Y

Vol. IV, No. 26

TOPAZ, UTAH

Tuesday, August 31, 1943

NORTHERN UTAH REGION CLOSED TO RELOCATORS

Due to the influx of evacuees in the northern Utah counties, Rex Lee of the Salt Lake City relocation office has requested the local employment agency to discontinue granting indefinite leaves for this region. The counties effected include Salt Lake, Weber, Davis, Box Elder, Utah and Tooele.

Lee stated that a difficult postwar unemployment problem would result among the evacuees as Utah has always been a surplus labor area and will probably be one after the war with many thousands of soldiers and war workers looking for jobs.

COMMUNITY ACCEPTANCE

"It is also very unlikely that present favorable acceptance of evacuees in this community can be maintained if many more concentrate here," he added.

To counteract this situation Lee advised the relocation office here of the following measures which will go into effect immediately.

1. Grant no indefinite leaves without prior approval of the Salt Lake office.

2. Advise all seasonal workers who leave the center after August 20 that they will not be granted indefinite leaves to accept a job in this region.

SEASONAL WORK

3. Release no season workers to these counties without prior approval of the Salt Lake office unless the employment is strictly agricultural and the offer is approved by the county agent, USES, or the War Food Administration.

4. Issue no short term leaves to go to these counties to look for a job.

WEATHER	Max.	Min.
Sunday.....	92°	60°
Monday.....	94°	50°

TRANSFER MOVEMENT DELAYED TO SEPT. 19

The transfer of those who are going to Tule Lake from Topaz has been deferred until Sunday, September 19, in conformity with instructions received from Malcolm Pitts, assistant regional director in charge of the WRA transfer program, it was learned today. The week's postponement was attributed to the need for concurrence with train movements.

NO FREEZING ON LEAVES

"There is absolutely no truth to the persistent rumor that Topaz residents must remain in the center until the transfer program is completed or that visitors will not be allowed to come here," Project director Charles F. Ernst, stated today.

"I have heard this rumor from various persons and I have told them that there is no foundation whatever for it. Many persons are leaving the center on seasonal or indefinite leaves every day and the relocation program is being carried forward at an accelerated pace. Likewise, the daily roster of visitors continues to be on the level with the past and visitors will be welcomed at all times," he concluded.

SUFFICIENT COAL SUPPLY ASSURED

With the onset of cold weather this week, Henry Watson, chief of the public works department, assured the residents that there is plenty of coal in the center.

A contract has been let for 25,000 tons of coal and the shipment which will arrive soon is to be stored in the new yard, situated west of Greasewood Way.

A requisition has also been placed for 600 cords of wood which can be used for supplementary fuel material.

All trains from Tule will arrive at Delta at 8:30 AM with a group from Tule and depart with a contingent from Topaz at 12:30 PM of the same day.

FIRST GROUP

The first train from Tule Lake with 434 transferees from that center will arrive at Delta at 8:30 AM Sunday, September 19, and 487 residents from Topaz will board the same train at 12:30 PM for Tule on the same day.

The transfer on September 24 will involve the exchange of 433 Tuleans with 486 Topaz transferees. An additional 433 Tuleans will arrive on the third train which is scheduled to arrive September 29. 488 Topaz residents will leave on this train.

173 ADDED TO LIST

Included in the transfer from Topaz will be 173 persons who had requested change of status since July 1 or July 15 so that they may be transferred to Tule Lake, and volunteers who will accompany these persons. This addition brings the total number of transferees to 1461.

With the release of the schedules for departure, train assignments have already been made, and this number cannot be increased, said Project Director C.F. Ernst. No more additions will be accepted from today, he concluded.

BEET WORK RECRUITERS:

D.D. Buttars and Leo Nelson of the Amalgamated Sugar Company is at the relocation office today to recruit workers for the Cache Valley district.

DOG OWNERS COUNCIL SETS REGULATIONS

Regulations regarding the maintenance and possession of live fowls and animals were passed by the city council last Thursday.

The new ordinance which will go into effect September 3 stated the following.

1. No person shall keep, harbor, raise, or maintain within the community of Topaz, any live fowls, hares, rabbits, or any other wild or domesticated animals or birds other than dogs, cats and canaries.

2. Every person owning, a dog shall register such dog with the community council by the time this ordinance becomes effective.

3. Any unregistered dog shall be considered a stray dog.

Stray dogs shall be impounded; and if it is not claimed by its owner within 3 days shall be disposed of in accordance with health regulations.

4. All dogs registered in accordance with this regulation shall be inoculated against rabies and any other sickness which requires inoculation.

5. No persons shall wash a dog or cat in a laundry tray, or in any basin or tub in a washroom.

6. No dogs shall be allowed in dining halls.

7. Violators of this regulation shall be guilty of an offense punishable, under Administrative Instruction #85 and amendments thereto.

8. Dog owners shall be liable in damages for injury committed by their dogs.

27 MORE WORKERS LEAVE FOR PROVO

Another contingent of 27 workers left for Provo yesterday afternoon, according to I. Shibata of the relocation office.

Most of them will be employed to pick tomatoes, it was indicated.

Fifteen women workers are expected to depart tomorrow for Ogden to work in a tomato processing plant there.

REDUCTION IN NUMBER OF JOBS SLATED; NEW POLICY

Under a new employment policy, the WRA is cutting down the number of routine positions at all relocation centers, Director Dillon S. Myer has advised officers here. A revised administrative instruction governing the program has been issued by the Washington office to all relocation centers.

FALL HIGH SCHOOL REGISTRATION TO START NEXT WEEK

With the high school registration for the fall semester scheduled for next Monday and Tuesday, students should call at the school administration office this Saturday to obtain copies of the academic program and pre-registration blanks, according to Drayton B. Nuttall, acting principal.

Inasmuch as courses to be taken can be approved by parents in advance, such preliminary action will facilitate registration, Nuttall said.

The support of qualified residents is essential to complete the roster of the teaching personnel, it was stressed.

GRANT RELEASE RULES REVISED

In accordance with latest instructions released by the WRA, funds for traveling and initial living expenses for evacuees leaving the center on indefinite leave will henceforth be paid in the following manner:

1. Fare will be provided in the form of a railroad ticket or a government transportation request with which the traveler can buy his own ticket.

2. The \$3 a day for meals and expenses while en route will be issued before departure.

3. The grant for initial living expenses will be sent in care of the evacuee's nearest relocation officer. Checks not called for or sent for within 30 days will be returned to the project.

The new rulings do not change the eligibility requirements or the amount of grants, it was learned.

"The new policy," Myer pointed out, "will make it possible to carry on essential project operations more efficiently, with fewer personnel, and will make center jobs a better training ground for eventual employment outside."

Aside from the reduction in the number of jobs in the project, the instruction formally establishes the 44-hour work week, provides that not more than 13 per cent of evacuee employees at the project may be paid at the rate of \$19 per month, stipulates that not more than one member of a family shall be employed at the project when other qualified candidates are available, and establishes a system of compensation for extended illness.

JOB DESCRIPTIONS

Wage rates will continue as at present, and the Washington office is now preparing job descriptions which will apply to all centers and set forth the duties and responsibilities of each worker in the various job categories.

This is being done to insure uniformity in jobs and wages as between the different centers and will also help evacuees in advising prospective outside employers of work experience gained in project employment.

TO HELP EMPLOYERS

Relocation offices will be supplied with copies of the job descriptions in order to give prospective employers a clear understanding of this experience.

The employment office will also keep a work record for each resident employee, along with information previously obtained on his pre-evacuation occupation, and such data will be submitted to prospective outside employers when desired.

MARRIAGE UNITES PROMINENT COUPLE

At an impressive Buddhist service conducted in English, 300 guests, including residents and appointed personnel, witnessed the marriage of Miss Hisako Kuroiwa and Tadashi Hirota Sunday evening at the Buddhist Church.

The bride, who carried a bouquet of gardenias and red roses, was attired in a blue tailored suit.

Attendants were Miss Yukino Takemoto and Mike Maruyama.

Mrs. Hirota is the daughter of Mr. and Mrs. H. Kuroiwa of 14-11-B. Hirota is the eldest son of Mr. and Mrs. Masajiro Hirota of 5-12-CD.

Recognized as a leader in Buddhist and recreational circles, Hirota directed many of the young people activities in the project.

Hirota, a volunteer in the US army, and Mrs. Hirota are expected to leave the project next week for Cleveland, Ohio, on a hospitality offer.

LEAKING PIPES TO BE REPLACED

Plans are being made to replace the two and a half inch water service lines, which have been the cause of the leaking pipes, it was reported by Henry Watson, chief of the public works department.

With the approval of the WPB, the installation will be under the supervision of Wayne Sutton, former assistant superintendent of construction for the army engineers. As there will be much hand labor involved, residents may be called on to volunteer to dig out the service lines in their respective blocks.

The Washington WRA office has approved the renting of equipment and operators for this purpose, it was reported.

LOST: Oval rhinestone brooch between Buddhist Church and block 11 Sunday night. Return to 11-8-B. Reward.

NUMBER OF TRANSFEREES INCREASES TO 1400

COLLEGES ACCEPT SSAF RECIPIENTS

Of 27 recent Topaz high school graduates, who have received approval for financial assistance from the Student Scholarship Aid Fund committee, 9 have, to date, been accepted by colleges, universities and schools to which they applied, it was disclosed today. Others are still awaiting word of definite acceptance or rejection.

According to Henry Tani of the SSAF board, the committee was guided in its selection of recipients by the following principles: the student must be a local graduate in need of assistance, and be in attendance at a regular 4 year college or university by January, 1944.

MISS TAKIGUCHI, HIKOYEDA, WED

Miss Yoshiko Takiguchi and Tad Hikoeyeda exchanged marriage vows at the Buddhist Church on Saturday afternoon, it was learned today. The Rev. Z. Okayama officiated at the wedding.

Gowned in white satin with a short veil, the bride carried an orchid encircled by stephanotis. Dr. Takao Hikoeyeda acted as best man for his brother.

Hikoeyeda, a volunteer for the US army, is expected to return to Camp Shelby shortly.

PW NEEDS PAINT GUN OPERATOR

A resident employee to operate a paint gun and compressor is needed by the public works division immediately.

Henry R. Watson, chief of the public works division stated that the worker will be trained to operate the instrument at the \$19 scale.

Watson also indicated that a person trained in this field will be qualified for an exceptionally well paid job outside.

Approximately 1400 to 1500 Topaz residents will be transferred to the Tule Lake segregation center next month, Project Director Charles F. Ernst revealed today.

He indicated that these figures are based on the requests for repatriation and expatriation, not cancelled prior to July 1, and those who have maintained their negative response to question 28. Also included in this number are those persons who are voluntarily accompanying members of their immediate families to Tule Lake.

PROTESTS EVACUATION

"The statement has been made that a number of young men and women answered 'no' to question 28 as a protest against evacuation and their loss of civil rights," Ernst observed.

"Many of them have already changed their answers to the affirmative, and if there are others, who feel that there is another means to register their protest, the opportunity for altering answers is still available," he concluded.

APPLY AT REC 23

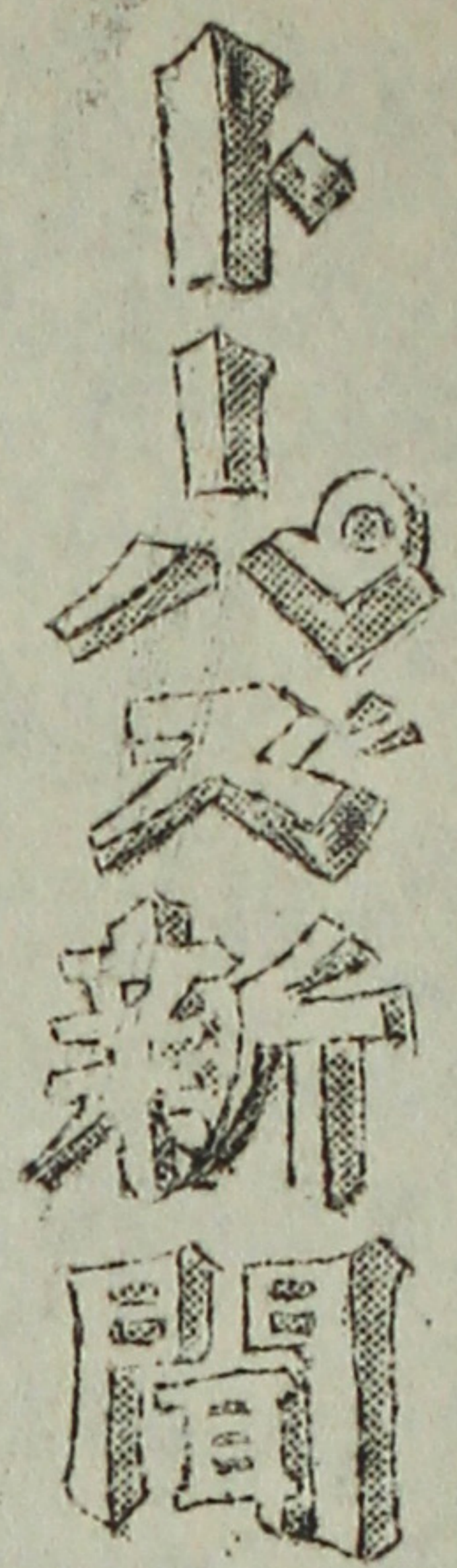
Such persons should make their application for change at the rec 23 transfer office.

EX-SAN FRANCISCO GIRL IS BRIDE

Attired in a formal black kimono, Miss Sachi Mizota became the bride of Masao James Sato at the Buddhist Church Saturday evening. The ceremony was performed by the Rev. S. Sanada.

Attending the bride was her sister, Fumiyo. Chuck Ito of Salt Lake City was his cousin's best man.

Mrs. Sato, formerly of San Francisco, is the daughter of Mr. and Mrs. Saizo Mizota of 38-12-CD. Her husband is the son of Mr. and Mrs. Genjiro Sato of 22-4-E. They resided, prior to evacuation, in Oakland.



隔離移轉者の爲め
情報委員会組織さる

今般ラレキハ移轉者ニ
入に凡ての手續或は各種の
問題に關して十分理解せしむ
る爲め局員並に住民の聯
合情報委員会が去る火
曜日成立した旨發表された。
其の聯合委員長は山本茂
氏、ラセル、バンクソン氏である。
其他の情報委員は、エメルセキ
、ク、ハ、ワ、ロ、ド、ラ、セル、ク、レ、オ、ビ
、シ、ヨ、フ、エ、ル、バ、ト、サイ、モ、ン、ス、レ
、オ、ン、ウ、エ、ス、ト、バ、ー、ノ、リ、イ、翁、山
、本、武、利、川、岡、春、美、山、村、登
、井、上、光、及、び、G、V、モ、リ、ス、の、諸
、氏、で、あ、る。

情報委員は手分けして
全移轉者の便利を計る

移轉者相談委員は五組
に分れて本週火曜及水曜日
午前八時半から指定の食堂
に於て各移轉者の出發時
日及び其の乗車の發着時
刻等、日程の報道を傳へる
筈である。
全委員長 R. A. バンクソン氏

- EX. CONT'D -
- 6. WOODWORTH NAMED PERSONNEL HEAD
- 7. GYM-AUDITORIUM CONSTRUCTION
- 8. APPRECIATION
- 9. ENGAGEMENT

成人教育部時事解説

成人教育部は過去三週間講
師の離分より休講中であつたが
今週よりカントイウストの講
座を開始することになり其講師
として西岡傳氏が毎週三時
半解説を行ふ事となつた。
其日割及場所は左の如し
火曜日午後七時半
水曜日午後七時半
木曜日午後七時半

兩南傳
全曜午後七時半
場所 第廿二、ハ、イ、教誨堂、四、E、F、
廿八を受持つ。
N、山、村、及、H、ラ、セル、の、兩、氏、は、第
廿九食堂に於て第廿一及廿九
を受持つ。
E、サ、イ、モ、ン、及、T、山、本、の、兩、氏、は、第
廿三、廿四、及、四、の、五
食堂に於て第廿三、廿四、及、四、の、五
を受持つ。
H、井、上、及、C、シ、ヨ、フ、の、兩、氏、は、第
二五及第廿五、二六、二七、二八、二九、及、三〇、の、六
食堂に於て第廿五、二六、二七、二八、二九、及、三〇、の、六
を受持つ。
水曜日、L、ウ、エ、ス、ト、バ、ー、及、H、川、
岡、の、兩、氏、は、第、百、食、堂、に、於、て
第、三、及、第、一、〇、を、受、持、つ。
E、セ、キ、ラ、ク、及、N、翁、の、兩、氏、は、第
一、二、及、一、三、を、受、持、つ。
H、井、上、及、C、シ、ヨ、フ、の、兩、氏、は、
第、十、四、食、堂、に、於、て、第、六、
七、及、十、四、を、受、持、つ。
E、サ、イ、モ、ン、及、H、山、本、の、兩、氏、は、
第、十、三、食、堂、に、於、て、第、三、三、
十九、及、三、十、を、受、持、つ。
H、ラ、セル、及、N、山、村、の、兩、氏、は、第
廿七食堂に於て第廿六、廿七、
及、廿八、を、受、持、つ、筈、で、あ
る。

バーヌボール
後援資金會計報告
一、金拾五圓
ブ、ラ、ク、一、三、四、五、六、七、九、九、
十、十二、十四、十六、二十、廿三、廿三、
廿六、廿七、廿九、三十、三十一、三三、
三十四、三十五、三六、三七、三八、四十、
四十二、
一、金五圓拾八仙也、ブ、ラ、ク、廿九
一、五、五、五、也、 同、 八
一、同、 同、 十三
一、同、同、同、同、 十九
一、同、同、同、同、 四十一
一、同、同、同、同、 二十八
合計、金、百、六、十、五、拾、六、仙、也
右の如くトバズ全ブ、ラ、ク、の、協、力
に、由、り、所、期、の、自、的、を、達、する、事
を、得、た、る、は、吾、々、委員、と、して、感
謝、の、至、り、で、あ、り、ま、す。

新人事課長に
ウッドワース氏

ウッドワース氏は
先週人事課長として管理
吏員の列に加はつた。
氏はフォート、ド、グ、ラ、ス、第、九、五
防衛司令部の非戦闘員人
事課より WRA に轉任され、
C、ソ、レ、ン、ソ、ン、氏、に、代、は、ら、れ、た、の、で、
ある。
チム、オ、ラ、ト、リ、ア、ム
近、く、完、成
その折組が置かれ、分校大
講堂の建築も完成に近づい
たと工事部長 H. R. ワ、チ、ソ、
氏は語られた。
長、三、十、六、呎、の、折、は、各、四、頭、の、
重、さ、を、持、ち、床、か、ら、廿、呎、の、所、に、
置、か、れ、た、あ、る。目下、折、が、取、り、付、
け、ら、れ、つ、と、あ、る。熟練大工は三人
だけであるに拘らず、居任働人は立
派な仕事をしておると、ワ、チ、ソ、ン
氏は稱揚された。

職業斡旋部
部長來所

中央 WRA 職業斡旋部長
トーマス、ホ、ラ、ン、ド、氏は去る土曜
日、當所職業斡旋部當番事
務、轉任相談役及び市参事
員、と、會、見、高、議、す、る、た、め、に、來
所された筈である。

御
不
禮
儀

我々同歸國の命令に接し、
去る廿四日トバズ出發目下、
ド、ウ、轉、任、所、滞、在、來、る、廿、九、日

東行、九月一日交換船に便乘
の豫定、トバズ在任中は皆様
の御交誼を厚く承り、深謝致
して居ります。急遽出發の事
と、お別れの挨拶も致し得ず
残念に存じます。乍、失礼、以、紙
上、厚、く、御、礼、申、上、げ、ま、す。
古、田、福、穂、 羽、入、文、子
下、村、克、己、 飯、塚、一、郎
飯、塚、ト、シ、 鈴、木、西、七
鈴、木、ヤ、エ、 同、 俊、子
志、村、楊、勇、 同、キ、ヨ、子
清水、岩、次、郎、 河、島、住、子
関、道、子、 佐、野、 梅
清水、水、巖、

結
婚

豫て婚約中なりし若枝忠君と
瀧口ヨシ子嬢との結婚式は去る廿
八日併教會に於て岡山開教師
司式の下に挙行、式後同所にて
披露の宴を催されし由。

- EXPLANATION -
- 1. TRANSFEREES' INFORMATION BOARD CREATED
- 2. ADULT ED. LECTURES
- 3. 5 INFORMATION TEAMS TO ASSIST TRANSFEREES
- 4. REPORT OF BASE BALL TEAM AID FUND
- 5. WRA EMPLOYMENT CHIEF TO VISIT

日系市民協會長 城戸三郎氏の通信(其四)

先に中央轉任所長デロンマイヤー氏は華府に於けるダラス委員の審問會に於て次の如き聲明を發表せられた。

斯くの如く市民の抑留を是認すると云ふ事は市民の憲法上の權利を調和せしむる事は甚だ以て困難であると云ふ事は法律家なら直ちに同意するであらうと、更に同氏は左の如き大審院判事ダグラス氏の意見と引用された。即ち適當なる理由の下に抑留すると云ふ事は個人の系統の爲めを問題とする云ふ事は全々別問題である、又軍部の命令に従ふ云ふ事は又或る一團隊の中の一員は其の本人が忠誠である場合共の人がその部類を變へざるべき者である事を證明する機會を或る場合に與へられねばならぬと云ふ事は、全然別問題である。然し乍ら若し忠誠なる個人がその分類を變更して其の不忠の疑念を調査する

市民として彼の忠誠を表示し得る機關が別にないこと云ふ事が明白であるならば、まだも一増重大なる性質の問題が呈出されねばならない。

日系市民等を最も心配させる議案は不忠誠と云はれて居る日系市民の市民権を剝奪せんとするものか又は戦後に於て凡そ日本人を市民非市民の別なく悉く日本に送還せんとする議案であらう。而して其出身の議員シパード及びジョシソンが此の種のものである。

下院議員レロイジョシソン氏に依り提出された議案も法律的立場から批評したる前此島大審院判事フレデリック、マイヤー氏の説明なる評論が最近のサンフランシスコ、コデー紙に掲載されて、尤も此の法案の目的とする處は即ち日本人又日系市民の

不忠誠行動を調査する一つの委員會を組織する事である、そして、
(A)現今の戦争に米國の敵に援助又耐心を與へたる者
(B)暴力に依り米國政府を顛覆する事を唱道し又教示したる者又は、(C)知りながらして故意に言に依り或は行爲に依り又は口頭にて或は書面に於て外國に忠誠を宣言した者は日本又は檢事總長が指定する西半球以外の或る所に放逐せらるべしと右に對して、ジョシソン氏は左の如く述べてある。(續く)

アイダホー農園紀行

「文章は下手でも上手に讀むから、是非」其地方の農園をめぐると、是れが拙い筆を取ることでも、拙い筆を取ることになりました。

其筋の許可を得、空路會社の長、自動車を拝借し、及び當市を中心にして四四方の農園視察に出掛けた。先づ首府ボセイ市に到着した。人口五万州一の都會で無数の大樹街側に併立し、加州サンセオビスを、郊外には日本人農家も多く、野菜果樹の栽培に従事し、櫻實の収穫が済んで、これから桃の季節に入らんとする。來月はプルム、梨と収穫が續きます。

轉じて南部愛州の農業中心地ツイントラル市に趣く、砂糖大根、トモ、豆、玉蜀黍、ポラト及びアルファルファの名産地、四百人の日本人季節轉位者、二百人の墨國人、三百人の英領ジャマイカ人が目下盛に農作物の手入に従事してゐる。豆は一英加四、五十俵、ポラト

は三四百俵の収穫がある。アルファルファは二番目の既に二呎位に成長して居る。或る白人大農家に聞くと、能率からいふと日本人の右に出づる人種はない。強い難癖をつける、日本人は憤り、ほいことだ」といつた。此所で逢つた日本人は、多くマンザナーから來た青年で、僕等は徹退前農園に居たが、今後農業方面に發展する積り、農家の経験を積むと共に企業家の資本を得るために、此所に來たのだ」と話した。行末非常に心強く感じた。トバツから出所者に一人も逢はなかつたことは心林しかった。

更に轉じてヘンソン市へ行く。其及び水瓜の名産地、水瓜は早熟アトホル大に成育、一英加の収穫十頭以上といふことだ。或る農家での問答で、當地で、一英加は一英加僅に二百乃至三百クレイツであること知つた。加州日本人の農園では千五百乃至二千クレイツの収穫がある。

婚約

池塚勇一君と玉城静子嬢とは、高山水城兩夫妻の媒妁にて廿五日夜婚約式を挙げてられた。

二十七日大學入
學生轉任係の報告によれば、今四十七名の上級學生が東部及び中西部諸大學に文學を許され、十三名は既に遊學の途に上れり。

云々主任志村氏の日本行後任は岡平氏

小兒流行病に注意
センター灌溉水溝に於て、小兒が盛んに水泳をしてゐるが、目下フロボ附近に於ては小兒病が流行してゐるから、同病感染防止の爲め、水泳と親連が止める様衛生局から特に注意があつた。

EXPLANATION -
1. N. A. Q. L. PRES. & KID'S MESSAGE
2. NEW INSIGNIA FOR NISEI COMBAT TEAM
3. G. URA'S REPORT ON IDAHO FARMS
4. WARNING AGAINST CHILD DISEASES
5. 27 NISEI STUDENTS ACCEPTED AT UNIVERSITIES
6. N. OKAHIRA TO SUCCEED SHIMURA AS TENNIS MANAGER
7. ENGAGEMENT

27名大學入
學生轉任係の報告によれば、今四十七名の上級學生が東部及び中西部諸大學に文學を許され、十三名は既に遊學の途に上れり。

云々主任志村氏の日本行後任は岡平氏

小兒流行病に注意
センター灌溉水溝に於て、小兒が盛んに水泳をしてゐるが、目下フロボ附近に於ては小兒病が流行してゐるから、同病感染防止の爲め、水泳と親連が止める様衛生局から特に注意があつた。

婚約
池塚勇一君と玉城静子嬢とは、高山水城兩夫妻の媒妁にて廿五日夜婚約式を挙げてられた。

トパス農園と野菜耕作

昨年九月三十日ユタ

大農子農科教授ジニ

ク博士及マコーム

ス 中野一幸 高橋

信光等の技師が處

地トベースの地層に

向つて化學的メスを

れてより、センソー

ウンドの持つ特質及

性能が順次明白とな

つて来た。彼等はソ

ソ深らんとする土壤

を打ち破り、表面ドリ

地下六呎を四つに分類

仔細に検査を開始し

た。右技師の下には三島

リョウ、片瀬雄三、河原

フレッド其他二三化學

研究の大學生があり、試

験管を通して含有率

素を表面に作り、それか

トパス野菜ラン

は、この経験を経

て、現在の状態

は、内容が概へ

左の如き

のである。ト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

① 百五十名の手を借りて、

灌漑に除草に人手が

足りなかつたこと、野菜

部員は恰も鯉の水に溺

れんとするを親鳥が気

を採む如くに心配し管理

局に訴へ、センターに訴へ

之が救済を求めたのであ

つた。

幸いにセンターの協力

で、除草と灌漑は近

期に到着した。先づセ

ンターに依頼し、先づ

センターに依頼し、先づ

センターに依頼し、先づ

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

トトトトトト

② 藤太郎 孝子の卒業式

甲述べます。中井通知

十月間臨時休業

同 教子

日本語書籍整理のため

新古今

日本語図書館では近

大小二臺

九月二日(木曜日)午後六

鍋皿物

時半より高校々庭ス

右便安に至急、青柿、度

トに於て左の順序に

午後四時より七時まで

挙行

在宅。

九月二日(木曜日)午後六

半の発表に依れば、チエール

時半より高校々庭ス

靴の統制に關し

トに於て左の順序に

靴の統制に關し

挙行

靴の統制に關し

浪曲會 一般歡迎

御禮

浪曲會 一般歡迎

御禮

浪曲會 一般歡迎

御禮

浪曲會 一般歡迎

御禮

浪曲會 一般歡迎

御禮

浪曲會 一般歡迎

御禮

- Explanation
- 1. Geological survey of the farm.
 - 2. Library closed for inventory.
 - 3. Japanese dramatic songs
 - 4. Judo exhibition and social meeting.
 - 5. Appreciation.
 - 6. Instrument for sale.
 - 7. Shoe ration stamps.

ツリトキ出発期日確定す

ラズブリック氏より今朝発表する

八月三十日晚エタ州ダラス兵営内全隔離事務所長マルコム・ヒト氏より入牛せし電報により列車出発期日、其他隔離に関する詳細が次の如く確定せる事、堂輿住所隔離事務所長ラズブリック氏より発表する

1. 最初のツリトキよりの移動者四百三十四名は九月十九日(日曜日)午前八時半デルタステーションに到着、同日トバクよりの最初の隔離者四百八十七名は午後零時三十分デルタを出發する事に確定す

2. ツリトキよりの第二回移動者四百三十三名は九月二十四日(金曜日)午前八時半デルタに到着、最初の移動、如く同日午後零時三十分トバクよりの第二回隔離者四百八十六名はデルタを出發する事に確定す

3. 同じくツリトキよりの第三回移動者四百三十三名は九月二十九日(水)午前八時半デルタに到着、同日午後零時三十分第三回隔離者四百八十八名がデルタを出發する事に確定す

4. 又七月五日以後の歸国申請者と其家族、及び七月十五日以後登録質問第三八條に「NO」と返答を變更したる者、總数は百七十三名に之等の人は全部同グループ。隔離者(七月五日以前の歸国申請者及び七月十五日以前の「NO」組)と共にツリトキへ出發出来る事に決定す

5. 今次のトバクよりの隔離者總数は千四百六十一名である

所長アースト氏よりの發表

今次のトバクよりの隔離者總数は千四百六十一名にして追加隔離者は許可されず、従て第一第二第三の各列車に乗る人名簿は此の千四百六十一名の隔離者總数に準據して作製されり

又今後、歸国申請者又第三八條質問返答變更者は今次の隔離に含み水も将来に於て隔離されるであらうとアースト所長より発表する



1943

SEPTEMBER

1943

SUN	MON	TUES	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		